



KlinikDeutsch

KOSTENLOSER DOWNLOAD · FREE DOWNLOAD · DESCARGA GRATUITA

Die 50 wichtigsten Sätze für das Arzt-Patienten-Gespräch

*Souverän durch Anamnese, Aufklärung und
Therapiegespräch — auf C1-Niveau.*

Deutsch · English · Español

Für Ärztinnen & Ärzte

FSP · C1

Fachsprache, die im Klinikalltag funktioniert.

[klinikdeutsch.com](https://www.klinikdeutsch.com)

Für dich, der/die als Ärztin oder Arzt in Deutschland arbeiten möchte. Diese 50 Sätze begleiten ein vollständiges Arzt–Patienten–Gespräch — von der Anamnese über die Untersuchung bis zur Aufklärung und den nächsten Schritten. Genau wie in der Fachsprachprüfung (FSP).

For you, who wants to work as a doctor in Germany. These 50 sentences guide a complete doctor–patient conversation, just like in the Fachsprachprüfung (FSP). Each sentence is in German, with English and Spanish.

Para ti, que quieres ejercer como médico/a en Alemania. 50 frases para una consulta completa, como en la Fachsprachprüfung (FSP). Cada frase en alemán, con inglés y español.

1

Begrüßung & Anamnese-Einstieg

Greeting & opening the history · Saludo e inicio de la anamnesis

1

Guten Tag, mein Name ist Dr. ... Was führt Sie heute zu mir?

Hello, my name is Dr. ... What brings you in today?

Buenos días, soy el/la Dr(a). ... ¿Qué le trae hoy por aquí?

2

Bitte nehmen Sie Platz.

Please have a seat.

Siéntese, por favor.

3

Erzählen Sie mir in Ruhe, was Ihnen fehlt.

Tell me, in your own words, what's wrong.

Cuénteme con calma qué le ocurre.

4

Seit wann haben Sie diese Beschwerden?

Since when have you had these symptoms?

¿Desde cuándo tiene estas molestias?

5

Ist das zum ersten Mal aufgetreten?

Is this the first time this has happened?

¿Es la primera vez que le ocurre?

6

Habe ich Sie richtig verstanden, dass ...?

Have I understood correctly that ...?

¿He entendido bien que...?

2

Beschwerden & Schmerzanamnese

Symptoms & pain history · Síntomas y dolor

7

Können Sie den Schmerz genauer beschreiben?

Can you describe the pain more precisely?

¿Puede describir el dolor con más detalle?

8

Wo genau sind die Schmerzen lokalisiert?

Where exactly is the pain located?

¿Dónde se localiza el dolor?

9 Strahlt der Schmerz aus?

Does the pain radiate?

¿El dolor se irradia?

10 Ist der Schmerz eher stechend oder dumpf?

Is the pain sharp or dull?

¿El dolor es punzante o sordo?

11 Wodurch wird es besser oder schlimmer?

What makes it better or worse?

¿Qué lo mejora o lo empeora?

12 Wie stark sind die Schmerzen von 1 bis 10?

How severe is the pain from 1 to 10?

¿Cómo de intenso es el dolor del 1 al 10?

13 Haben Sie noch weitere Beschwerden?

Do you have any other symptoms?

¿Tiene otras molestias?

14 Hatten Sie Fieber, Gewichtsverlust oder Nachtschweiß?

Have you had fever, weight loss or night sweats?

¿Ha tenido fiebre, pérdida de peso o sudores nocturnos?

3

Vorgeschichte & Sozialanamnese

Medical & social history · Antecedentes

15 Haben Sie Vorerkrankungen?

Do you have any pre-existing conditions?

¿Tiene enfermedades previas?

16 Nehmen Sie regelmäßig Medikamente ein?

Do you take any medication regularly?

¿Toma medicación de forma regular?

17 Sind bei Ihnen Allergien bekannt?

Do you have any known allergies?

¿Tiene alergias conocidas?

18 Wurden Sie schon einmal operiert?

Have you ever had surgery?

¿Le han operado alguna vez?

19 Gibt es Erkrankungen in Ihrer Familie?

Are there illnesses in your family?

¿Hay enfermedades en su familia?

20 Rauchen Sie oder trinken Sie Alkohol?

Do you smoke or drink alcohol?

¿Fuma o bebe alcohol?

21 Was machen Sie beruflich?

What do you do for a living?

¿A qué se dedica?

22 Könnten Sie schwanger sein?

Could you be pregnant?

¿Podría estar embarazada?

4

Körperliche Untersuchung

Physical examination · Exploración física

23 Ich möchte Sie jetzt körperlich untersuchen.

I'd like to examine you now.

Ahora me gustaría explorarle.

24 Bitte machen Sie den Oberkörper frei.

Please undress your upper body.

Descúbrase el torso, por favor.

25 Atmen Sie bitte tief ein und aus.

Please breathe in and out deeply.

Respire hondo, por favor.

26 Sagen Sie mir, wenn es wehtut.

Tell me if it hurts.

Dígame si le duele.

27 Ich höre jetzt Herz und Lunge ab.

I'll listen to your heart and lungs now.

Le ausculto el corazón y los pulmones.

28 Entspannen Sie bitte den Bauch.

Please relax your abdomen.

Relaje el abdomen, por favor.

5

Diagnose & Befunde mitteilen

Communicating findings · Comunicar el diagnóstico

29 Ihre Untersuchungsergebnisse liegen jetzt vor.

Your test results are now available.

Ya tenemos sus resultados.

30 Ich erkläre Ihnen, was wir gefunden haben.

Let me explain what we found.

Le explico lo que hemos encontrado.

31 Die Werte deuten auf ... hin.

The results suggest ...

Los valores apuntan a...

32 Das ist in der Regel gut behandelbar.

This is usually very treatable.

Esto suele tratarse bien.

33 Haben Sie dazu Fragen?

Do you have any questions about this?

¿Tiene alguna pregunta al respecto?

34 Möchten Sie, dass ein Angehöriger dabei ist?

Would you like a relative to be present?

¿Quiere que esté presente un familiar?

6

Aufklärung & Therapie

Informed consent & treatment · Información y tratamiento

35 Ich möchte Ihnen die Behandlung erklären.

I'd like to explain the treatment to you.

Quiero explicarle el tratamiento.

36 Es gibt mehrere Möglichkeiten.

There are several options.

Hay varias opciones.

37 Dieser Eingriff hat Vorteile und Risiken.

This procedure has benefits and risks.

Este procedimiento tiene ventajas y riesgos.

38 Mögliche Nebenwirkungen sind ...

Possible side effects are ...

Los posibles efectos secundarios son...

39 Sie müssen sich nicht sofort entscheiden.

You don't have to decide right away.

No tiene que decidir ahora mismo.

40 Nehmen Sie dieses Medikament zweimal täglich ein.

Take this medication twice a day.

Tome este medicamento dos veces al día.

41 Sind Sie mit diesem Vorgehen einverstanden?

Do you agree with this plan?

¿Está de acuerdo con este plan?

42 Bitte unterschreiben Sie die Einwilligung.

Please sign the consent form.

Firme el consentimiento, por favor.

7

Abschluss & nächste Schritte

Closing & next steps · Cierre y próximos pasos

43 Fassen wir das Wichtigste noch einmal zusammen.

Let's summarize the key points again.

Resumamos lo más importante.

44 Ich stelle Ihnen ein Rezept aus.

I'll write you a prescription.

Le hago una receta.

45 Sie bekommen eine Überweisung zum Facharzt.

You'll get a referral to a specialist.

Le doy un volante para el especialista.

46 Bitte machen Sie einen Kontrolltermin aus.

Please make a follow-up appointment.

Pida una cita de control.

47 Wenn die Beschwerden zunehmen, kommen Sie sofort wieder.

If the symptoms worsen, come back immediately.

Si las molestias aumentan, vuelva enseguida.

48 Schonen Sie sich die nächsten Tage.

Take it easy over the next few days.

Cuídese los próximos días.

49 Haben Sie noch Fragen?

Do you have any further questions?

¿Tiene más preguntas?

50 Gute Besserung!

Get well soon!

¡Que se mejore!

DER NÄCHSTE SCHRITT · THE NEXT STEP · EL SIGUIENTE PASO

Diese Gespräche kannst du üben — bis sie sitzen.

Lesen ist gut. Sprechen ist besser. Bei **KlinikDeutsch** übst du Anamnese, Aufklärung und Patientengespräche mit deinem KI-Tutor — mit Feedback, so oft du willst, von überall und schon vor deiner Einreise.

- ✓ KI-Tutor, 24/7 verfügbar — übe wann du willst
- ✓ FSP-Simulationen mit sofortigem Feedback
- ✓ 100 % online — aus jedem Land, vor dem Umzug

Jetzt Probelektion testen → [klinikdeutsch.com](https://www.klinikdeutsch.com)

Fachsprache, die im Klinikalltag funktioniert.